

Fil-25 seduta tal-Kumitat tar-Revizjoni tal-OTIF ġew ivvotati emendi speċifiċi fil-Konvenzjoni u fl-appendiċi tagħha. Fir-rigward ta' xi whud minn dawn il-punti, il-Kunsill kien stabbilixxa fid-Deciżjoni Nru 2014/699/UE l-pożizzjoni tal-Unjoni.

Fis-seduta, il-Ġermanja vvotat f'zewġ punti kontra l-pożizzjoni stabbilita fid-Deciżjoni, uriet pubblikament l-oppożizzjoni tagħha għal din il-pożizzjoni u, f'każ wiehed, ukoll kontra l-eżerċizzju tad-dritt tal-vot min-naħa tal-Unjoni, previst fid-Deciżjoni.

Ir-rikorrenti tindika li dan l-aġir huwa inkompatibbli mal-imsemmija Deciżjoni Nru 2014/699/UE, kif ukoll mal-Artikolu 4 (3) TUE.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/699/UE, tal-24 ta' Ġunju 2014, li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-25 seduta tal-Kumitat tar-Revizjoni tal-OTIF rigward ċerti emendi fil-Konvenzjoni dwar it-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (COTIF) u fl-Appendiċijiet tagħha (ĠU L 293, p. 26).

Appell ipprezentat fil-25 ta' Novembru 2016 minn Scuola Elementare Maria Montessori Srl mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) fil-15 ta' Settembru 2016 fil-Kawża T-220/13, Scuola Elementare Maria Montessori vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-622/16 P)

(2017/C 038/21)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Scuola Elementare Maria Montessori Srl (rappresentanti: E. Gambaro, F. Mazzocchi, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Repubblika Taljana

Talbiet

- tannulla s-sentenza li ċaħdet ir-rikors ipprezentat minn Scuola Elementare Maria Montessori u, konsegwentement, tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/284/UE ⁽¹⁾ fil-parti fejn qieset li ma kellux isir l-irkupru tal-ghajnuna mogħtija fil-forma ta' eżenzjoni mill-ICI kif ukoll fil-parti fejn qieset li l-miżuri dwar l-eżenzjoni mit-TMU ma kinitx taq' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 107(1) TFUE;
- fi kwalunkwe każ, tannulla s-sentenza fil-partijiet li jirrigwardaw daww il-motivi tar-rikors li l-Qorti tal-Ġustizzja tqis li huma fondati u li jisthoqqilhom li jintlaqgħu;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż taż-żewġ istanzi tal-kawża.

Aggravji u argumenti prinċipali

- 1) Permezz tal-ewwel aggravju, li huwa maqsum ferba' partijiet, Scuola Elementare Maria Montessori tallega l-ksur u l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 108 TFUE, tal-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 659/1999 ⁽²⁾ u tal-obbligu ta' kooperazzjoni leali previst fl-Artikolu 4(3) TUE, kif ukoll l-interpretazzjoni żbaljata tal-kunċett ta' impossibbiltà assoluta, il-klassifikazzjoni legali żbaljata tal-fatti, l-iżnaturament ta' ċerti provi u n-natura kontradittorja tal-motivazzjoni, għarraġuni li l-Qorti Ġenerali qieset li l-Kummissjoni ma żbaljatx meta ma ordnatx lir-Repubblika Taljana tirkupra l-ammonti relatati mal-eżenzjonijiet fiskali li minnhom ibbenefikaw l-entitajiet mhux kummerċjali għal finijiet speċifiċi fis-sens tal-leġiżlazzjoni ICI, li l-Kummissjoni qieset li kienu illegali u inkompatibbli mas-suq intern.

- 2) Permezz tat-tieni aggravju, Scuola Elementare Maria Montessori tallega l-ksur u l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 107 (1) TFUE, għar-raġuni li l-Qorti Ġenerali ddeċidiet li l-eżenzjoni mit-TMU, li ssostitwixxiet il-leġiżlazzjoni ICI mill-2012 'il quddiem, ma tikkostitwixxix għajnuna mill-Istat fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE.

- (¹) Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/284/UE, tad-19 ta' Diċembru 2012, dwar l-għajnuna mill-Istat SA.20829 (C 26/2010, qabel NN 43/2010 (qabel CP 71/2006)) Is-sistema għall-eżenzjoni mill-ICI għal bini li jintuża minn istituzzjonijiet mhux kummerċjali għal skopijiet speċifiċi li giet implimentata mill-Italja (ĠU 2013, L 166, p. 24).
- (²) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999, tat-22 ta' Marzu 1999, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 93 tat-Trattat tal-KE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 1, p. 339).

Appell ippreżentat fil-25 ta' Novembru 2016 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) fil-15 ta' Settembru 2016 fil-Kawża T-220/13, Scuola Elementare Maria Montessori vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-623/16 P)

(2017/C 038/22)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Stancanelli, D. Grespan, F. Tomat, aġenti)

Partijiet ohra fil-proċedura: Scuola Elementare Maria Montessori Srl, Repubblica Italiana

Talbiet

- tannulla s-sentenza appellata sa fejn hija tiddikjara li r-rikors fl-ewwel istanza huwa ammissibbli fis-sens tal-ahħar parti tas-sentenza tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE;
- tiddikjara r-rikors fl-ewwel istanza inammissibbli fis-sens tal-ahħar parti tas-sentenza tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE u konsegwentement tiċhad ir-rikors fl-intier tiegħu;
- tikkundanna lil Scuola Elementare Montessori sabiex tbatl l-ispejjeż sostnuti mill-Kummissjoni kemm fil-proċeduri quddiem il-Qorti Ġenerali kif ukoll f'din il-kawża.

Aggravji u argumenti prinċipali

Permezz ta' aggravju wiehed, li jinqasam fi tliet partijiet, il-Kummissjoni tilmenta li l-Qorti Ġenerali interpretat u applikat b'mod żbaljat l-ahħar parti tas-sentenza tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE, sa fejn hija laqgħet ir-rikors tar-rikorrenti fl-ewwel istanza bħala ammissibbli abbażi ta' din id-dispożizzjoni. B'mod partikolari, il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' ligi meta sostniet li l-att ikkontestat huwa att regolatorju, li jikkonċerna direttament lir-rikorrenti fl-ewwel istanza u li ma jnvolvi miżuri ta' eżekuzzjoni fil-konfront tar-rikorrenti nnifisha.

Appell ippreżentat fil-25 ta' Novembru 2016 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) fil-15 ta' Settembru 2016 fil-Kawża T-219/13, Ferracci vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-624/16 P)

(2017/C 038/23)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Appellanti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Stancanelli, D. Grespan, F. Tomat, aġenti)

Partijiet ohra fil-proċedura: Pietro Ferracci, ir-Repubblika Taljana